# VERORDNUNG (EG) Nr. 1284/97 DER KOMMISSION

**vom 2. Juli 1997**

**zur Festsetzung der Mindestverkaufspreise für Rindfleisch für den Verkauf im Rahmen der Ausschreibung nach der Verordnung (EG) Nr. 1116/97**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2222/96 (2), insbesondere auf Artikel 7 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Durch die Verordnung (EG) Nr. 1116/97 der Kommission (3) sind bestimmte Mengen Rindfleisch ausgeschrieben worden.

Nach Artikel 9 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79 der Kommission (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2417/95 (5), müssen die Mindestverkaufspreise für das ausgeschriebene Fleisch aufgrund der eingegangenen Angebote festgesetzt werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Mindestverkaufspreise für Rindfleisch für die Ausschreibung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1116/97 deren Frist für die Einreichung der Angebote am 24. Juni 1997 abgelaufen ist, werden im Anhang zu dieser Verordnung festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 2. Juli 1997

*Für die Kommission*

Franz FISCHLER

*Mitglied der Kommission*

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 296 vom 21. 11. 1996, S. 50.
(3) ABl. Nr. L 163 vom 20. 6. 1997, S. 3.
(4) ABl. Nr. L 251 vom 5. 10. 1979, S. 12.
(5) ABl. Nr. L 248 vom 14. 10. 1995, S. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

| Estado miembro<br>Medlemsstat<br>Mitgliedstaat<br>Κράτος μέλος<br>Member State<br>État membre<br>Stato membro<br>Lidstaat<br>Estado-membro<br>Jäsenvaltio<br>Medlemsstat | Productos<br>Produkter<br>Erzeugnisse<br>Προϊόντα<br>Products<br>Produits<br>Prodotti<br>Producten<br>Produtos<br>Tuotteet<br>Produkter | Precio mínimo expresado en ecus por tonelada<br>Mindstepriser i ECU/ton<br>Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne<br>Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο<br>Minimum prices expressed in ECU per tonne<br>Prix minimaux exprimés en écus par tonne<br>Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata<br>Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton<br>Preço mínimo expresso em ecus por tonelada<br>Vähimmäishinnat ecuina tonnia kohden ilmaistuna<br>Minimipriser i ecu per ton |
|---|---|---|

a) **Cuartos delanteros con hueso — Forfjerdinger, ikke udbenet — Vorderviertel mit Knochen — Εμπρόσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in forequarters — Quartiers avant avec os — Quarti anteriori non disossati — Voorvoeten met been — Quartos dianteiros com osso — Luullinen etuneljännes — Framkvartsparter med ben**

| | | |
|---|---|---|
| Belgique/België | Quartiers avant/Voorvoeten | — |
| Deutschland | Vorderviertel | 1 011 |
| France | Quartiers avant | 1 020 |
| Italia | Quarti anteriori | 951 |
| Nederland | Voorvoeten | — |
| Österreich | Vorderviertel | — |
| Suomi/Finland | Etuneljännes | — |
| Sverige | Framkvartsparter | — |

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Οπίσθια τέταρτα με κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carne senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

| | | |
|---|---|---|
| Danmark | Interventionsskank (INT 11) | 1 358 |
| | Interventionsskank (INT 21) | 1 067 |
| | Interventionsbov (INT 22) | 1 701 |
| | Interventionsbryst (INT 23) | 1 375 |
| | Interventionsforfjerding (INT 24) | 1 067 |
| France | Jarret arrière d'intervention (INT 11) | 1 428 |
| | Jarret avant d'intervention (INT 21) | — |
| | Épaule d'intervention (INT 22) | — |
| | Poitrine d'intervention (INT 23) | 1 377 |
| | Avant d'intervention (INT 24) | — |
| United Kingdom | Intervention shank (INT 11) | — |
| | Intervention shin (INT 21) | — |
| | Intervention shoulder (INT 22) | — |
| | Intervention brisket (INT 23) | — |
| | Intervention forequarter (INT 24) | — |
| Ireland | Intervention shank (INT 11) | — |
| | Intervention shin (INT 21) | 1 016 |
| | Intervention shoulder (INT 22) | 1 161 |
| | Intervention brisket (INT 23) | — |
| | Intervention forequarter (INT 24) | 1 016 |
| España | Jarrete de intervención (INT 11) | — |
| | Morcillo de intervención (INT 21) | — |
| | Paleta de intervención (INT 22) | 1 815 |
| | Pecho de intervención (INT 23) | — |
| | Cuarto delantero de intervención (INT 24) | 1 720 |